

# Haryana Government Gazette EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 44-2018 Ext.]

CHANDIGARH, TUESDAY, MARCH 13, 2018 (PHALGUNA 22, 1939 SAKA)

#### HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

#### Notification

The 13th March, 2018

**No. 20-HLA of 2018/20/4291.**—The Haryana Re-Appropriation Bill, 2018, is hereby published for general information under proviso to Rule 128 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Haryana Legislative Assembly:-

Bill No. 20- HLA of 2018

#### THE HARYANA RE-APPROPRIATION BILL, 2018

#### A BILL

to re-appropriate the funds from grant of  $\ref{thmodel}$  7785 crore released to the Haryana Power Utilities to equity under Ujwal DISCOM Assurance Yojana Scheme during the financial years 2015-16 and 2016-17 and for matters connected therewith or incidental thereto.

Be it enacted by the Legislature of the State of Haryana in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows:-

- 1. This Act may be called the Haryana Re-appropriation Act, 2018.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Haryana, there may be re-appropriated the funds released to the Haryana Power Utilities to equity not exceeding those specified in the Schedule appended to this Act, amounting in the aggregate to the sum of seven thousand seven hundred eighty five crore rupees (₹ 7785, 00,00,000/-) during the financial years 2015-16 and 2016-17 under Ujwal DISCOM Assurance Yojana Scheme.

Short title.

Re-appropriation of funds from grant.

### **SCHEDULE**

1. The borrowings made by the State to takeover DISCOM debt during 2015-16 and 2016-17 shall be utilized by Government of Haryana solely for the purpose of discharging the DISCOM debt and shall be transferred to the DISCOM as a mix of grant, loan and equity as described in the following table:

Year	Total Debt taken over	Transfer to the DISCOMs in the form of Grants	Transfer to the DISCOMs in the form of loan	Transfer to the DISCOMs in the form of Equity	Outstanding State loan of the DISCOMs
Year 1	50% of the total debt of Rs. 34600 crore	11.25% (Rs.3892.50 crore)	35% (Rs.12110 crore	3.75% (Rs.1297.50 crore)	Rs.12110 crore
Year 2	25% of the total debt of Rs.34600 crore	11.25% (Rs.3892.50 crore)	45% (Rs.15570 crore)	3.75% (Rs.1297.50 crore)	Rs.15570 crore
Year 3		11.25% (Rs.3892.50 crore)	30% (Rs.10380 crore)	3.75% (Rs.1297.50 crore)	Rs.10380 crore
Year 4		11.25% (Rs.3892.50 crore)	15% (Rs.5190 crore)	3.75% (Rs.1297.50 crore)	Rs.5190 crore
Year 5		11.25% (Rs.3892.50 crore)		3.75% (Rs.1297.50 crore)	

**2.** State Government had released the Grant/Equity of Rs. 5190 crore each in the financial year 2015-16 and 2016-17, which includes equity of Rs. 1297.50 crore and Grant in Aid of Rs.3892.50 crore.

Utility wise grant received under UDAY for the financial year 2015-16 and 2016-17 is as under:-

Particulars	HPUs	Major Head	Date of adjustment/release	Amount
Grant	UHBVNL	2801-05- 800-95-99	31.03.2016	23793707000
Grant	DHBVNL	2801-05- 800-95-98	31.03.2016	15131293000
Total (Finan	38925000000			

Particulars	HPUs	Major Head	Date of adjustment/release	Amount	
Grant	UHBVNL	2801-05- 800-95-99	15.06.2016	18058008555	
Grant	DHBVNL	2801-05- 800-95-98	15.06.2016	11921359200	
Grant	HVPNL	2801-05- 800-95-97	15.06.2016	3420000000	
Grant	UHBVNL	2801-05- 800-95-99	16.06.2016	688132245	
Grant	UHBVNL	2801-05- 800-95-99	30.06.2016	825215000	
Grant	DHBVNL	2801-05- 800-95-98	30.06.2016	524785000	
Grant	UHBVNL	2801-05- 800-95-99	04.07.2016	2131806000	
Grant	DHBVNL	2801-05- 800-95-98	04.07.2016	1355694000	
Total (Finan	Total (Financial Year 2016-17)				

Conversion of grant into equity.

**3.** Conversion of grant of Rs.3892.50 crore, released in the both financial year 2015-16 and 2016-17, into equity in the respective years, after transferring the share of Jind circle from UHBVNL to DHBVNL, as per the detail given below:

Particulars	HPUs	Major Head	Date of adjustment/release	Amount
Equity	UHBVNL	4801-05- 190-95-99	31.03.2016	19845503000
Equity	DHBVNL	4801-05- 190-95-98	31.03.2016	19079497000
Total (Finan	38925000000			

Particulars	HPUs	Major Head	Date of adjustment/release	Amount
Equity	UHBVNL	4801-05- 190-95-99	15.06.2016	14600477000
Equity	DHBVNL	4801-05- 190-95-98	15.06.2016	15378891000
Equity	HVPNL	4801-05- 190-95-97	15.06.2016	3420000000
Equity	UHBVNL	4801-05- 190-95-99	16.06.2016	688132000
Equity	UHBVNL	4801-05- 190-95-99	30.06.2016	688283000
Equity	DHBVNL	4801-05- 190-95-98	30.06.2016	661717000
Equity	UHBVNL	4801-05- 190-95-99	04.07.2016	1778065000
Equity	DHBVNL	4801-05- 190-95-98	04.07.2016	1709435000
Total (Finan	38925000000			

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

As per the UDAY MOU signed on 11.03.2016, State Govt. of Haryana has released an amount of Rs. 25950 crore to the Haryana Power Utilities during the FY 2015-16 (Rs. 17300 crore) and 2016-17 (Rs. 8650 crore) in the shape of Grant, Equity & Loan. Due to receipt of grant of Rs. 3892.50 crore in the both years *i.e.* 2015-16 and 2016-17, revenue of the power utilities unnecessarily inflated thereby generating Book Profits and consequently Minimum Alternate Tax (MAT) liability incur without any actual cash inflow to the Power Utilities. The MAT liability would result the cash outflow which would affect the achievement of milestones proposed under UDAY scheme.

UDAY Monitoring Committee in its meeting held on 09.05.2017 has decided that State Govt. transfer the entire amount of grant as equity and inform the Ministry of Power accordingly.

A meeting of Power Utilities was held on 12.07.2017 with the Finance Department. After detailed deliberation on this issue, it was decided that the allocation of Grant into Equity of FY 2015-16 and 2016-17, the following procedure will be adopted: -

- 1. Power Department will submit a case for reallocation of grant in aid amounting to Rs.3892.50 crore for FY 2015-16 and Rs. 3892.50 crore for FY 2016-17 into Equity for Cabinet approval.
- 2. The approval of Cabinet will be presented for assembly approval in the forthcoming assembly session.
- 3. Necessary notification of conversion from grant in aid to equity will be issued by the Finance Department on approval by the State Cabinet.

Council of Ministers in its meeting held on 13.09.2017 has approved the conversion of fund from grant in aid to equity of Rs. 3892.50 crore each released during the FY 2015-16 and 2016-17.

Hence this bill.

CAPTAIN ABHIMANYU, Finance Minister, Haryana.

The Governor has, in pursuance of Clauses (1) and (3) of Article 207 of the Constitution of India, recommended to the Haryana Legislative Assembly the Introduction and consideration of the Bill.

Chandigarh: The 13th March, 2018.

R. K. NANDAL, Secretary.

[प्राधिकृत अनुवाद]

# 2018 का विधेयक संख्या—20 एच०एल०ए० हरियाणा पुनर्विनियोग विधेयक, 2018

वित्तीय वर्ष 2015—16 तथा 2016—2017 के दौरान उज्ज्वल डिस्कॉम ऐशुरेन्स योजना स्कीम के अधीन इक्विटी के लिए हरियाणा बिजली संस्थापनाओं के लिए जारी किए गए ₹ 7785 करोड़ के अनुदान से निधियों के पुनर्विनियोग के लिए तथा उनसे सम्बन्धित या उनसे आनुषंगिक मामलों के लिए

#### विधेयक

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में हरियाणा राज्य विधानमण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

- यह अधिनियम हिरयाणा पुनर्विनियोग अधिनियम, 2018, कहा जा सकता है। संक्षिप्त नाम ।
- 2. हरियाणा राज्य की संचित निधि में से हरियाणा बिजली संस्थापनाओं हेतु उज्ज्वल डिस्कॉम ऐशुरेन्स योजना स्कीम के अधीन इक्विटी के लिए वित्तीय वर्ष 2015—2016 तथा 2016—2017 के दौरान जारी की गई कुल सात हजार सात सौ पचासी करोड़ रूपए (₹ 7785,00,00,000 / —) की राशि, जो इस अधिनियम से संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट राशियों से अधिक न हो, से निधियों का पुनर्विनियोग किया जा सकता है ।

अनुदान से निधियों का पुनर्विनियोग ।

## अनुसूची

1. 2015—16 तथा 2016—17 के दौरान डिस्कॉम ऋण को ग्रहण करने के लिए राज्य द्वारा उधार लिया गया ऋण, केवल डिस्कॉम ऋण के उन्मोचन के प्रयोजन के लिए हिरयाणा सरकार द्वारा उपयोग में लाया जाएगा और निम्नलिखित सारणी में यथा वर्णित अनुदान, ऋण तथा इक्विटी के मिश्रण के रूप में डिस्कॉम को अन्तरित किया जाएगा:

वर्ष	ग्रहण किया गया कुल ऋण	अनुदानों के रूप में डिस्कॉम को अन्तरण	ऋण के रूप में डिस्कॉम को अन्तरण	इक्विटी के रूप में डिस्कॉम को अन्तरण	डिस्कॉम का बकाया राज्य ऋण
वर्ष 1	34600 करोड़ रुपए के कुल ऋण का 50 प्रतिशत	11.25 प्रतिशत (3892.50 करोड़ रुपए)	35 प्रतिशत (12110 करोड़ रुपए)	3.75 प्रतिशत (1297.50 करोड़ रुपए)	12110 करोड़ रुपए
वर्ष 2	34600 करोड़ रुपए के कुल ऋण का 25 प्रतिशत	11.25 प्रतिशत (3892.50 करोड़ रुपए)	45 प्रतिशत (15570 करोड़ रुपए)	3.75 प्रतिशत (1297.50 करोड़ रुपए)	15570 करोड़ रुपए
वर्ष 3		11.25 प्रतिशत (3892.50 करोड़ रुपए)	30 प्रतिशत (10380 करोड़ रुपए)	3.75 प्रतिशत (1297.50 करोड़ रुपए)	10380 करोड़ रुपए
वर्ष ४		11.25 प्रतिशत (3892.50 करोड़ रुपए)	15 प्रतिशत (5190 करोड़ रुपए)	3.75 प्रतिशत (1297.50 करोड़ रुपए)	5190 करोड़ रुपए
वर्ष 5		11.25 प्रतिशत (3892.50 करोड रुपए)		3.75 प्रतिशत (1297.50 करोड़ रुपए)	

<sup>2.</sup> राज्य सरकार द्वारा प्रत्येक वित्तीय वर्ष 2015—16 तथा 2016—17 में 5190 / — करोड़ रुपए का अनुदान / इक्विटी जारी की गई थी, जिसमें 1297.50 करोड़ रुपए की इक्विटी तथा 3892.50 करोड़ रुपए की सहायता अनुदान शामिल है।

वित्तीय वर्ष 2015—16 तथा 2016—17 के लिए उदय के अधीन प्राप्त संस्थापना वाईज अनुदान निम्नानुसार है:—

ब्यौरे	एचपीयूस	मुख्य शीर्ष	समायोजन / जारी करने की तिथि	राशि
अनुदान	यूएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-99	31.03.2016	23793707000
अनुदान	डीएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-98	31.03.2016	15131293000
कुल (विव	न्तीय वर्ष 2015—16)	)		38925000000
ब्यौरे	एचपीयूस	मुख्य शीर्ष	समायोजन / जारी करने की तिथि	राशि
अनुदान	यूएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-99	15.06.2016	18058008555
अनुदान	डीएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-98	15.06.2016	11921359200
अनुदान	एचवीपीएनएल	2801-05-800-95-97	15.06.2016	3420000000
अनुदान	यूएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-99	16.06.2016	688132245
अनुदान	यूएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-99	30.06.2016	825215000
अनुदान	डीएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-98	30.06.2016	524785000
अनुदान	यूएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-99	04.07.2016	2131806000
अनुदान	डीएचबीवीएनएल	2801-05-800-95-98	04.07.2016	1355694000
कुल (विव	38925000000			

अनुदान का इक्विटी में संपरिवर्तन। 3. दोनों वित्तीय वर्ष 2015—16 तथा 2016—17 में जारी किए गए 3892.50 करोड़ रुपए के अनुदान का, यूएचबीवीएनएल से डीएचबीवीएनएल को जीन्द सर्कल के हिस्से का अन्तरण करने के बाद, संबंधित वर्षों में, इक्विटी में सम्परिवर्तन के विस्तृत ब्यौरे नीचे दिए अनुसार हैं :—

ब्यौरे	एचपीयूस	मुख्य शीर्ष	समायोजन / जारी करने की तिथि	राशि
इक्विटी	यूएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-99	31.03.2016	19845503000
इक्विटी	डीएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-98	31.03.2016	19079497000
कुल (वि	38925000000			

ब्यौरे	एचपीयूस	मुख्य शीर्ष	समायोजन / जारी करने की तिथि	राशि
इक्विटी	यूएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-99	15.06.2016	14600477000
इक्विटी	डीएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-98	15.06.2016	15378891000
इक्विटी	एचवीपीएनएल	4801-05-190-95-97	15.06.2016	3420000000
इक्विटी	यूएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-99	16.06.2016	688132000
इक्विटी	यूएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-99	30.06.2016	688283000
इक्विटी	डीएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-98	30.06.2016	661717000
इक्विटी	यूएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-99	04.07.2016	1778065000
इक्विटी	डीएचबीवीएनएल	4801-05-190-95-98	04.07.2016	1709435000
कुल (वि	त्तीय वर्ष 2016—17	)		38925000000

# उददेश्यों तथा कारणों का विवरण

उदय (उज्जवल डिस्कॉम एशुरेन्स योजना) एम ओ यू जो कि 11–03–2016 को हस्ताक्षरित किया गया, के अनुसार, हिरयाणा सरकार ने हिरयाणा विद्युत संस्थापनाओं को वित्तीय वर्ष 2015–16 (17300 करोड़ रुपये) तथा वित्तीय वर्ष 2016–17 (8650 करोड़ रुपये) में 25950 करोड़ रुपये अनुदान, इक्विटी तथा ऋण के रूप में दिए थे। दोनों वर्षों 2015–16 तथा 2016–17 में अनुदान के रूप में दिए गए 3892.50 करोड़ रुपये के कारण विद्युत संस्थापनाओं के राजस्व में असाधारण वृद्धि हुई जिसके फलस्वरूप विभाग के खातों में लाभ आ गया तथा परिणामस्वरूप मिनिमम अल्टरनेट टैक्स (मैट) का दायित्व, विद्युत संस्थापनाओं को बिना वास्तविक रोकड़ के मिले, आ गया। मैट के दायित्व के कारण रोकड बाहर जाएगी जो कि उदय योजना में प्रस्तावित लक्ष्यों की प्राप्ति को प्रभावित करेंगे।

उदय मोनिटरिंग कमेटी ने 09–05–2017 को सभा में यह निर्णय लिया कि हरियाणा सरकार सारी अनुदान की राशि को इक्विटी में हस्तांतरित करेगी तथा विद्युत मंत्रालय को अवगत कराएगी।

वित्त विभाग ने विद्युत संस्थापनाओं की एक सभा 12—07—2017 को की थी। इस विषय पर विस्तृत विचार विमर्श के पश्चात, यह निर्धारित किया कि वित्तीय वर्ष 2015—16 तथा 2016—17 के अनुदान को इक्विटी में बांटने के लिए नीचे दी गई प्रक्रिया का अनुसरण किया जाए:

- विद्युत विभाग एक विषय जो कि अनुदान की राशि, 3892.50 करोड़ रुपये वर्ष 2015-16 तथा 3892.50 करोड़ रुपये वर्ष 2016-17, को इक्विटी में पुनः बांटने के लिए मंत्री मंडल के सम्मुख अनुमोदन के लिए प्रस्तुत करेगा।
- 2. मंत्री मंडल को अनुमोदन विधान सभा के अनुमोदन के लिए आने वाले विधान सभा सत्र में प्रस्तुत करेगा।
- 3. मंत्री मंडल के अनुमोदन के पश्चात, वित्त विभाग अनुदान की राशि को इक्विटी में बदलने के लिए उपयुक्त अधिसूचना जारी करेगा।

मंत्री मंडल ने अपनी 13—09—2017 की सभा में अनुदान की राशि, 3892.50 करोड़ रुपये जो कि प्रत्येक वित्तीय वर्ष 2015—16 तथा 2016—17 में दिए गए थे, को इक्विटी में बदलने का अनुमोदन कर दिया है।

अतः बिल प्रस्तुत है।

कैप्टन अभिमन्यु, वित्त मन्त्री, हरियाणा।

चण्डीगढ़ः दिनांक 13 मार्च, 2018. आर० के० नांदल, सचिव।